Datum 16.06.2020

PebaQ

## 1. Allgemeines

### 1.1. Zeiterfassung QPortier Mobil



### Mit der QPortier Mobil App können Sie über Ihr Smartphone schnell und direkt:

- Anmelden, Abmelden oder einen Dienstgang eingeben.
- Sehen welche Kollegen aus dem Team ebenfalls angemeldet sind, sofern datenschutzrechtlich zulässig.
- Wahrnehmen, welche Abteilungen, mit wie vielen Personen besetzt sind.
- Alle Anzeigen online und in Echtzeit, unternehmensweit.
- Abfrage Ihres persönlichen Zeitkontos (Brutto, Netto, Urlaub, Gleitzeit, Krankzeiten)
- Mitarbeiter am Unternehmensstandort können dort ebenfalls die App QPortier Mobil nutzen, oder ihre Zeiten mit dem QPortier Anwender auf einem Windows Desktop buchen und pflegen.

### Warum sollten Sie sich für eine Zeiterfassung von PebaQ entscheiden?

- Alle Daten liegen sicher in Ihrem Unternehmen. Auf einem Datenbankpfad den Sie selbst bestimmen, wahlweise auf dem PC der QPortier Zentrale oder auf einem Ihrer eigenen Server. Wir arbeiten bewusst ohne eine Cloudlösung, welche zudem laufenden Kosten verursacht.
- Unsere Daten werden per TCP/IP verschlüsselt übertragen. Dafür geben Sie in Ihrer Firewall nur für diesen Übertragungsweg diesen einen Port frei. Dateien oder Datenbanken sind von außen nicht zugänglich.
- Wir bieten ein kostentransparentes Lizenzmodell: Die Software liefern wir Ihnen zum Festpreis und Sie erhalten 1 Jahr Support. Weitere Updates sind nicht zwingend nötig, somit fallen auch hier keine Folgekosten an.
- Kontinuierliche Verbesserungen und Aktualisierungen, häufig auch auf Kundenwunsch, arbeiten wir als Hersteller ständig in unsere Produkte ein. Auf Wunsche erhalten Sie diese Updates zu fairen Preisen natürlich ebenfalls.
- In unserer Zeiterfassungssoftware ist bereits eine komplette Zugangskontrolle enthalten. Diese können Sie mit einem RFID-Leser vor Ihrer Eingangstüre und einem Aktorkontakt, der mit Ihrem elektrischen Türöffner verbunden wird, jederzeit einfach nachrüsten.
- Die Tür entriegelt oder öffnet sich so berührungsfrei. Robuste Transponder sorgen für eine sichere Funktion und eine lange Lebensdauer.
- Wir bieten darüber hinaus persönlichen Support und die Betreuung vor Ort, damit auch größere Systeme schnell und sicher in Betrieb gehen.
- Alle elektronischen Komponenten sowie die gesamte Software sind "Made In Germany".

Datum 16.06.2020

## 1.2. Funktionsübersicht der QPortier Mobil App

Die QPortier Mobil App kann im Personal Mode als auch im Terminal Mode betrieben werden.

Die nachfolgende Tabelle enthält eine Übersicht der Funktionsmerkmale, welche unter den Einstellungen konfiguriert werden können.

Betriebsarten	<b>Personal Mode</b> Die App wird auf dem Smartphone eines Mitarbeiters eingesetzt.	<b>Terminal Mode</b> Die App wird stationäre als Wandzeige für viele Mitarbeiter		
Anwendung	Image: Contract of the contract	eingesetzt.		
Anmelden und Abmelden	Unterhalb der Symbolleiste steht mein eigener Name, durch Schieben des Namenelements nach links kann ich mich Anmelden, nach rechts entsprechend Abmelden.	Die An- und Abmeldung ist als Wechselfunktion direkt durch Vorhalten des Transponders ohne jegliche Touchbedienung möglich.		
Dienstgang buchen	Durch Schieben meines Namenelements nach links kann ich einen Dienstgang buchen und optional angeben, wann dieser beendet sein wird.	Durch Betätigung der Schaltfläche "Zeiterfassung" und anschließendem Vorhalten meines Transponders kann ich die Schaltfläche "Dienstgang" betätigen, die Eingabe der Endzeit ist am Terminal nicht gegeben		
Eigene Zeitkonten einsehen	Durch Betätigung des (i) Symbols rechts neben meinem Namen kann ich direkt die Seite "Mein Konto" aufrufen.	Durch Betätigung der Schaltfläche "Zeiterfassung" und anschließendem Vorhalten meines Transponders kann ich die Schaltfläche "Mein Konto" betätigen um die betreffende Seite anzuzeigen.		
Anwesenheits- anzeigen	Unterhalb meines Namens wird die Anwesenheitsliste von Personen, Personengruppen, Türen und Funktionen angezeigt, welche davon ich sehen darf, sind in der Zentrale festgelegt worden. Konteneinsicht und Änderungen vornehmen sind jeweils nur auf dem eigenen Konto möglich. Der Mitarbeiter kann die dafür vorgesehenen Türen öffnen.	Unterhalb der Schaltfläche Zeiterfassung wird eine Liste von Personen, Personengruppen und Funktionen gezeigt, deren Anwesenheit an diesem Terminalstandort relevant ist. Auch Türen könnten hier bei Bedarf gezeigt bzw. auch geöffnet werden.		



# PebaQ

Betriebsarten	Personal Mode Die App wird auf dem Smartphone eines Mitarbeiters eingesetzt.	<b>Terminal Mode</b> Die App wird stationäre als Wandzeige für viele Mitarbeiter eingesetzt.
Beispiel Bildschirme Anwesenheits- anzeigen	Montag, 23.03.20 - 16:59:34 Mustermann, Sabine (Administrator) Verbunden mit QPortier GmbH Sammelanwesenheit Es sind 4 Personen anwesend Management Aachen, Mario Miller, Lucas Abteilungen Management Es sind 4 Personen anwesend Second Content of the second of	Dienstag, 24.03.20 - 14:19:20                Zeiterfassung                 Zeiterfassung                 Sammelanwesenheit             Es sind 5 Personen anwesend            Management                 Aachen, Mario                 Krüger, Sophia                 Xilegler, Christina                 Miller, Lucas            Abteilungen                 Sind 3 Personen anwesend                 Es sind 3 Personen anwesend                 Es ist eine Person anwesend                 Es ist eine Person anwesend                 Es ist eine Person anwesend
	Personen Türen	Personen Türen

Datum 16.06.2020

# PebaQ

Botriobsarton	Personal Mede	Terminal Mode		
Detriepsarten	Personal wode	Die App wird stationäre ele		
	Die App wird auf dem Smanphone	Die App wird stationare als Wandzeige für viele Mitarbeiter		
		eingesetzt.		
Infobox	Nach Antippen einer Person der Liste wird der aktuelle Status abgerufen und im unteren Bildschirmbereich angezeigt.	Im Terminal Mode wird die Information größer in der Mitte des Bildschirms dargestellt.		
	Dienstag, 09.06.20 - 11:59:35	Dienstag, 09.06.20 - 12:17:45		
	× = ê …	× = 🔒 …		
	Verbunden mit QPortier GmbH	Zeiterfassung(Demo)		
	Management			
	🗞 Baudisch, Peter	Peter Baudisch:		
	Mustermann, Sabine	Anwesend seit 10:55:14 Voraussichtlich wieder		
	Nrüger, Sophia	verfügbar ab Morgen		
	Abendroth, Kristian			
	Aachen, Mario			
	0	Verwaltung		
	Braun, Matthias	Abendroth, Kristian		
	Mario Aachen: Abwesend	2 Aachen, Mario		
	Voraussichtlich wieder verfügbar ab Morgen	Braun, Matthias		
	Personen Türen Funktionen	Personen Türen Funktionen		
Anmeldedaten	Anwendername und Kennwort des Mitarbeiters sind erforderlich. Diese Daten können dauerhaft gespeichert werden, sofern das Smartphone selbst durch ein Passwort geschützt wird.	Es wird in der Zentrale eine eigene "Person" für dieses Terminal angelegt, deren Anmeldedaten in der App hinterlegt werden.		
Sofort verbinden,	"Sofort verbinden" (mit Aufruf der App)	Die beiden Optionen müssen in dieser		
zyklisch	wird empfohlen.	Betriebsart aktiviert sein.		
aktualisieren	Die zyklische Aktualisierung führt zu	Damit werden auch Anderungen der		
	iedoch benötigen keine fortlaufenden	Ruchungen an anderen Orten		
	Informationen zu	erfolgen.		
	Anwesenheitsänderungen.			
Bildschirm-	Ist hier nicht erforderlich, da die App	Ist in dieser Betriebsart sinnvoll, um		
Schoner		auf die Namen und die Anwesenheit des Personals zu erlauben.		
Inaktive Personen	Einstellbar nach Bedarf, es werden	Einstellbar nach Bedarf, es werden		
anzeigen	dann auch Personen gezeigt die abwesend sind.	dann auch Personen gezeigt die abwesend sind.		

Datum 16.06.2020

Betriebsarten	<b>Personal Mode</b> Die App wird auf dem Smartphone eines Mitarbeiters eingesetzt.	<b>Terminal Mode</b> Die App wird stationäre als Wandzeige für viele Mitarbeiter eingesetzt.
Eigenen Status ausblenden	Muss in dieser Betriebsart abgeschaltet sein.	Mit der Funktion "eigenen Status ausblenden" wird das Namenselement der (virtuellen) "Terminal-Person" abgeschaltet.
Menüleiste ausblenden	Ist in dieser Betriebsart nur bedingt sinnvoll, es entfällt damit die Schaltfläche "Verbinden" welche bei schlechter LTE-Versorgung genutzt werden kann um neu mit der Zentrale zu verbinden.	Ist in dieser Betriebsart erforderlich, da sonst beliebige Passanten die Einstellungen aufrufen und ändern könnten.
Datum/Uhrzeit anzeigen	Ist in dieser Betriebsart sinnvoll aber nicht zwingend erforderlich	Ist in dieser Betriebsart zwingend erforderlich, sobald die Menüleiste ausgeblendet wird. Eine Langbetätigung auf die Zeitanzeige führt dann über eine Passworteingabe zu den Einstellungen.
Zeiterfassung anzeigen	Muss in dieser Betriebsart abgeschaltet sein.	Ist zu aktivieren, wenn die App über Bluetooth mit einem Transponderleser gekoppelt ist und an diesem Terminal weitergehende Funktionen wie Dienstgang und Kontostandabfragen erlaubt sein sollen.
Projektzeiten fordernIst die QPortier Zentrale für Projektzeitverwaltung lizensiert, kann diese Funktion aktiviert werden. Diese fordert den Mitarbeiter vor jeder Ab- oder Ummeldung dazu auf, einzutragen für welches Projekt er in der zurückliegenden Arbeitszeit tätig war. Dieses Merkmal wurde speziell für Außendienstmitarbeiter eingeführt.		Diese Funktion ist in dieser Betriebsart nicht sinnvoll. Innerhalb eines Unternehmens wird die Projektzeiteingabe mit einer Instanz des QPortier Anwenders unter Windows empfohlen.
Kiosk-Modus (Optional)	Muss in dieser Betriebsart abgeschaltet sein.	Die Funktion erlaubt die Nutzung der App im Terminal-Mode ohne Transpondertechnik. Mitarbeiter können sich per Passwort anmelden um dann die Zeiterfassungsfunktionen bezogen auf die eigene Person zu nutzen.

### 2. **QPortier Mobil testen**

Die QPortier Mobile App steht mit wenigen Klicks direkt nach der Neuinstallation vom Store im Testbetrieb zur Verfügung. Hierzu stellt die PebaQ GmbH unter der URL demo.qportier.com eine QPortier Zentrale für Testzwecke zur Verfügung.

Steckersymbol betätigen, es

Zum Verbinden das

App installieren und aufrufen. Diese Darstellung erscheint nach Freigabe der von der App angeforderten Berechtigungen.



Nun startet die Verbindung mit dem Demosystem, die eigene Person sowie das gesamte Team wird angezeigt.

Dienstag, 09.06.20 - 11:53:24							
ø	≡		Ê	•••			
	Verbunden mit QPortier GmbH						
Manag	ement						
20	Baudisch,	Peter					
2	Mustermann, Sabine						
	Krüger, Sophia						
Verwal	ltung						
2	Abendroth, Kristian						
2	Aachen, Mario						
2	Braun, Matthias						
Fertigung							
Ereitag, Markus							
🥵 Müller, Lucas							
Pe	ersonen	Tü	ren	Funktione	en		



Durch Schieben der eigenen Person "Testkunde" nach links ist das Anmelden oder der Dienstgang möglich.

Dienstag, 09.06.20 - 11:56:20								
*	<b>≡</b> Ê …							
n <b>(Adm</b> ìmbH	n (Administrator) (j) ) / / / / / / / / / / / / / / / / / /							
Manag	gement							
20	Baudisch,	Peter						
8	Mustermar	nn, Sab	ine					
	Krüger, Sophia							
Verwa	ltung							
2	Abendroth	, Kristia	in					
2	Aachen, Mario							
2	Braun, Matthias							
Fertigu	Fertigung							
2	Freitag, Markus							
2	S Müller, Lucas							
P		т	üren	Funktionen				

Nach Bestätigung mit OK erscheint ein weiterer Hinweis, dieser ist ebenso mit OK zu betätigen.

Die	Dienstag, 09.06.20 - 11:52:58						
	=	•••					
88	App Benutzer						
	Vielen Dank für Ihre Freigat Sie werden gleich als "Testk unserer Zentrale v Gerne richten wir Ihnen kostenlosen Testaccount m eine Mail an query®qpo	e zum Demobetrieb. unde, Allgemein" mit rerbunden. alternativ einen it Ihrem Namen ein, rtier.com genügt.					
	Cancel	ок					

Durch Schieben der Person nach rechts wird das Abmelden angeboten.

Dienstag, 09.06.20 - 11:55:46							
ø =	Ê						
Abmeiden Xerbunden mit QPortier GmbH							
Management							
audisch 🗞	, Peter						
A Musterma	ann, Sabine						
🔈 Krüger, S	ophia						
Verwaltung							
2 Abendrot	n, Kristian						
L Aachen, I	Lachen, Mario						
Braun, Matthias							
Fertigung							
Freitag, Markus							
🕵 Müller, Lucas							
Personen	Türen	Funktionen					

### 2.1. Hinweise zum Testbetrieb an der Demo Zentrale

Die App hat sich mit dem Benutzernamen "Demo" sowie einen Passwort an der Demo Zentrale der PebaQ GmbH angemeldet.

Es ist möglich, dass mehrere Interessenten gleichzeitig als Testkunde verbunden sind und An-bzw. Abmeldungen durchführen, die dann wiederum für alle Instanzen sichtbar sind.

Um unabhängig von anderen Testkunden die Zeiterfassung für einen Monat zu testen, stellt die PebaQ GmbH gerne einen kostenlosen individuellen Account zur Verfügung. Hierzu genügt eine Mail an <u>query@pebaq.com</u> mit der Bitte um Erstellung eines Testaccounts.

### 2.2. Abfrage zum Testbetrieb aufrufen

Die Abfrage zum Start des Testbetriebs erfolgt einmalig nach dem Start der App, wenn unter Einstellungen alle Verbindungsdaten leer sind bzw. das Kennwort weniger als 2 Zeichen enthält.

### 2.3. Weitere Testmöglichkeiten

- Zeitkonto anschauen mit Betätigung von (i)
- Infobox der eigenen Person und der Personen im Team aufrufen durch Antippen des Feldes
- Zugangskontrolle testen unter Türen. Dort einen Türeintrag nach links schieben um zu Öffnen.
- Projektzeitnachweis eintragen: Was habe ich in der aktuellen Zeitbuchung gearbeitet.

### 2.4. Datenschutzhinweise

Die QPortier Mobil App überträgt keine Daten des Smartphones an die QPortier Zentrale. Verwendet werden lediglich Abfragen zum Laden von Daten aus der Zentrale (User Request) sowie Befehle zur Anforderung der Funktionen Anmelden, Abmelden, Dienstag, Türen öffnen und Projektdaten eintragen.

# PebaQ

### 3. Eigene Zeiterfassung installieren

### 3.1. Systemvoraussetzungen schaffen

Um mit der QPortier Mobil App ihre Zeiten zu erfassen benötigen Sie einen PC unter Windows 10 mit einer Internetverbindung zu Ihrem Smartphone.

Innerhalb des Unternehmens geht das schnell und einfach per WLAN.

Wenn Sie auch von extern arbeiten wollen und nicht über einen VPN-Tunnel und daran angekoppeltes WLAN verfügen, erfolgt der Zugriff per LTE über das öffentliche Internet.

Hierzu muss Ihr Unternehmen eine statische IP-Adresse besitzen und in der Firewall die Ports 26669 und 26670 für TCP-IP zum Windows PC der QPortier Zentrale freischalten.

### 3.2. **QPortier Zentrale installieren**

- Führen Sie das Setup der QPortier Zentrale aus und bestätigen Sie alle Abfragen wie sie vorgeschlagen werden.
- Es erfolgt ein Vorschlag wohin die Datenbank abgelegt werden soll. Hier können Sie direkt einen Pfad auf Ihrem Server oder auf der lokalen Festplatte auswählen. Bitte merken Sie sich die Pfadangabe.
- Wenn Sie QPortier starten, werden ebenfalls Lizenzdaten abgefragt. Sie können das Programm zunächst ohne Lizenzierung im Demobetrieb starten.
- Die Lizenzdaten erhalten Sie von PebaQ als Registry Key für einen schnellen Import bei Windows 10 sowie als Text zur alternativen Eingabe im Dialogfenster der Lizenzabfrage.

### 3.3. Alle Mitarbeiter in der QPortier Zentrale anlegen

- Unter Einstellungen-Konfiguration-Personen fügen Sie ihre Mitarbeiter hinzu. Dazu rechte Maustaste auf Personen->Neuer Eintrag.
- Im Dialog Person bearbeiten sind mindestens folgende Eingaben nötig:
  - Name und Vorname
  - o Anmeldename
  - o Ein sicheres Kennwort
  - Den Schalter "mobile App" aktivieren, wenn die Person per App arbeiten darf.
- Arbeitszeitmodelle und Personaldaten können später ergänzt werden. Hierzu finden Sie alle Erklärungen im großen Handbuch.



# PebaQ

### 3.4. Festlegen, welche Information Ihr Mitarbeiter auf der App sehen darf

Der Schritt entfällt, wenn die Person nicht den Status von Kollegen sehen soll und nur die eigene Zeitbuchung vornimmt.

- Melden Sie sich über "Datei-Benutzer wechseln" mit dem Nutzername und dem Passwort eines jeden Mitarbeiters manuell an.
- Führen Sie Einstellungen-Personalanzeige-Seiten Automatisch belegen aus.
   Dies definiert, welche Informationen ein Mitarbeiter sieht, wenn er den QPortier Anwender auf einem PC startet.
- Führen Sie Einstellungen-Personalanzeige-Individuell aus. Sie sehen nun eine Liste mit Personen.
- Setzen Sie mit der rechten Maustaste den Schalter "Mobil verwenden" auf aktiv, für die Personen, welche zusätzlich zum eigenen Status auf der App gezeigt werden sollen. Der Listeeintrag wird dann blau dargestellt.

### 3.5. Damit ist die Zentrale betriebsbereit

Q QP	ortier Zentrale - Mustermar	nn, Sabin	e		- 🗆 X			
Datei	Bearbeiten Auswertunge	n Ansi	cht Einstel	lungen	2			
Dienst	ag, 24.03.2020 14:47	ę	Seite 1 von 61					
0	Sammelanwesenheit			Abteilur			п	×
2	Baudisch, Peter			Manager	Personen Personengruppen Titren	Schaltausnä	one   Find	ianael
	Management		24	Support	- Frei	oonataanga	igo   cing	jungo I
20	Aachen, Mario (AA)	-100	23	Vertrieb	Sammelanwesenheit Aachen, Mario (Management)			
A	Feierabend, Gabriele (FE)	-101	24	Fertigung	Abendroth, Kristian [Management] Alarmanlage, (Funktionen)			
2	Krüger, Sophia (SD)	-102	28	Entwickle	Anzeige EyePat, Entwicklung Anzeige EyePat, Haupteingang			
2	Abendroth, Kristian (AB)	-103		Technil	Braun, Matthias (Management)			
	Support		24	Musterma	Feierabend, Gabriele (Management	t)		1
2	Braun, Matthias (BR)	-201	28	Anzeige I	Freitag, Markus (Fertigung) Heizung, (Funktionen)			
2	Holfmann, Sebastian (HO)	-202		Vorführ	Hoffmann, Sebastian (Support)			
Ä	Egger, Annett (EG)	-203		Krüger, Sophia (Management) Hauptein Mustermann, Sabine (Management)				
0	Ziegler, Christina (ZI)	-204		RD6-Ste	Müller, Lucas (Fertigung) Pfeifer, Johanna (Vertrieb) Reinhardt, Ines (Vertrieb) Stoff Schmidt, Achim (Fertigung)			
	Vertrieb			RD5-Ste				
A	Pfeifer, Johanna (PF)	-301		Türen a	Schwab, Yvonne (Vertrieb)			
A	Reinhardt, Ines (RE)	-302		Vorderein	Liegici, chinatina (support)			
A	Schwab, Yvonne (SC)	-303		Hinterein				
2	Frank, Esspunkt (FA)	-304		Türen E				
	Fertigung	3443		Anmeldu				
2	Schuster, Torsten (SH)	-401		Besuche				
2	Müller, Lucas (MU)	-402		Türen i	I Nehmen Sie einen Namen aus der			<u> </u>
2	Freitag, Markus (FR)	-403		Fertigung	Liste und ziehen Sie ihn mit der Maus an die gewünschte Stelle.			
-	Entwicklung			Lager	Namen in Fettdruck werden verwendet. Namen in blauer Schrift werden Mobil verw	vendet.		
2	Schmidt, Achim (AS)			Manage	ment		1211023	
					Nächste Seite 🖌			
QPortier.	Com: 2 PebaQ 0	SmbH (2)	500/50/50)	_	5 Personen anwesend			

### Die QPortier Mobil App kann die Zentrale über die IP-Adresse des Windows PC erreichen.

Bitte beachten Sie, dass die QPortier Zentrale nur 1x im Netzwerk betrieben werden darf.

Mitarbeiter die ebenfalls unter Windows Zeiten einsehen oder pflegen (Lohnbüro) installieren den QPortier Anwender.

### 3.6. **QPortier App Installieren**

- Laden Sie die App aus dem Store und starten Sie diese.
- Bedienen Sie oben rechts das Feld mit den 3 Punkten um die Seite mit den Einstellungen aufzurufen.
- Geben Sie die Anmeldedaten ein:
  - URL Zentrale: Ist die öffentliche IP oder ein entsprechend vergebener Name für die TCP/IP-Kommunikation zwischen App und QPoriter Zentrale.
  - IP Zentrale: IP-Adresse es Windows PC der QPortier Zentrale, für den Fall dass Sie diesen PC per WLAN erreichen.
  - Anwender Hier ist der Anmeldename einzutragen, wie dieser in der QPortier Zentrale festgelegt wurde.
  - Kennwort Hier ist das Kennwort einzutragen, wie dieses in der QPortier Zentrale festgelegt wurde.

# PebaQ

### Montag, 23.03.20 - 17:03:07

×	=:	Ê						
ALLGEMEIN								
Anwe								
Kenn	wort merken							
sofort	verbinden							
zyklis	ch aktualisieren							
Bildsc	hirmschoner (Se	k.)	<120>					
inaktiv	ve Personen an	zeigen	$\bigcirc$					
eigen	en Status ausbl	enden	$\bigcirc$					
Menü	leiste ausblende	ən	$\bigcirc$					
Datun	n/Uhrzeit anzeig	gen						
Zeiter	fassung anzeig	en	$\bigcirc$					
Projeł	$\bigcirc$							
Kiosk Modus								
Kiosk Modus große Schrift								
RI I I F	RELIETOOTH LE ROLITING							

### Hinweis:

Anmeldename und Kennwort lassen sich nur in der QPortier Windows-Software ändern, die Eintragungen in der App müssen den Vorgaben aus der Zentrale entsprechen.

Die externe Änderung der Anmeldedaten über die App ist aus Sicherheitsgründen nicht möglich.

Empfohlene App-Einstellungen für den Personal Mode unter ALLGEMEIN:

- o Anwendername speichern
- o Kennwort merken
- Sofort verbinden

Die weiteren Funktionen sind für eine mobile Zeiterfassung nicht relevant und im Einzelnen im vorstehenden Kapitel Funktionsmerkmale bereits beschrieben.

### Damit ist Ihre App nun betriebsbereit.

## 4. Bedienungsanleitung

### 4.1. Funktionen der App im Personal Mode

Unterhalb der Zeitanzeige befindet sich die Menüleiste mit bis zu 4 Funktionen:



### • Verbinden / Trennen Datenverbindung zur QPortier Zentrale um

Zeiterfassungsdaten anzuschauen

• Liste Anzeigen

Die Anwesenheitsliste zeigt als obersten Eintrag den eignen Namen und darunter folgend weitere Elemente, welche in der QPortier Zentrale oder im QPortier Anwender als sichtbarer Inhalt für die jeweilige Person freigeschaltet wurden.

### Projektzeit eintragen

Ist die QPortier Zentrale mit dem Merkmal Projektzeitverwaltung lizenziert, kann während der eigenen Anwesenheit jederzeit ein Projektzeiteintrag, bezogen auf die aktuelle Zeitbuchung direkt vorgenommen werden.

### Einstellungen

Aufruf aller Einstellungen dieser App.

## Anmelden, Abmelden, Dienstgang:

Durch ein schnelles Wischen des eigenen Namenselements nach links oder rechts blenden sich die Schalter für Anmelden, Abmelden und Dienstgang ein.

(Das Wischen muss schnell und zügig erfolgen, langsames Drücken oder Schieben führen zu einer anderen Funktion).

Mustermann, Sabine (Administrator) Verbunden mit QPortier GmbH mann, Sabine (Administrator) len mit QPortier GmbH



Dienstaand

Türen

Montag, 23.03.20 - 16:59:34 =: Ê ... Mustermann, Sabine (Administrator) Verbunden mit QPortier GmbH Sammelanwesenheit Es sind 4 Personen anwesend 🗞 Baudisch, Peter Management 🧞 Aachen, Mario 🔈 Krüger, Sophia 🧞 Müller, Lucas Abteilungen Management 22 Es sind 4 Personen anwesend Fertigung 22 Es ist eine Person anwesend

Datum

16.06.2020

### Eigenes Zeitkonto aufrufen

Auf der rechten Seite des eigenen Namens erlaubt ein (i) den Abruf der eigenen Arbeitszeiten.



aktuelles Jahr (2020)

Berechnungsgrundlage eines Tages sind 8.00 Stunden

Vetto Stunden 0,00 Überstunden aktuelles Jahr 0,00

Überstunden 0,00

Urlaubstage 0,00

0,00

0.00

Urlaubstage

Kranktage

### Türen öffnen

Sofern an der QPortier Zentrale Transponderleser und Aktormodule für eine Türöffnung mit Zugangskontrolle installiert sind, lassen sich diese Türen auch zur Freigabe über die App konfigurieren.

Am unteren Bildschirmrand kann die Liste von Personen auf Türen umgeschaltet werden.

Die Türöffnung wird durch Ziehen des Türeintrages nach links und Betätigung der Taste "Öffnen" erreicht.

Türöffnung ist damit sowohl mit der App als auch mit dem Transponderchip, unabhängig von einander, möglich. Sollten Sie keinen Schlüssel zur Hand haben, können Sie Ihr Gebäude bzw. die Geschäftsräume per App öffnen.

Auch hier werden selbstverständlich alle Berechtigungsvorgaben der Zugangskontrolle berücksichtigt. Hat ein Mitarbeiter zu einer bestimmten Zeit oder an einer bestimmten Tür keine Berechtigung, ist die Öffnung mit seiner App ebenfalls gesperrt.

### Montag, 23.03.20 - 17:00:06



### Projektzeiten eintragen

Ist die QPortier Zentrale mit dem Merkmal Projektzeitverwaltung lizenziert, kann während der eigenen Anwesenheit jederzeit ein Projektzeiteintrag, bezogen auf die aktuelle Zeitbuchung direkt vorgenommen werden.

Die genaue Beschreibung des Projektmoduls finden Sie in der Betriebsanleitung der QPortier Zentrale.

Der Projektzeiteintrag wird einem Auftrag zugeordnet, welcher in der QPortier Zentrale vorab hinterlegt aus. Zur Gruppierung enthalten Aufträge ebenfalls vom Anwender voreingestellte Tätigkeitsschlüssel.

Im Feld Detail kann noch ein freier Kommentar des Mitarbeiters eingetragen werden.

## Montag, 30.03.20 - 12:55:53

*	=:	Ê	•••
<		Projektzeit	Ċ
AUFTRA	G		
Filter	Suchtext		Q
aktueller Auftra	g QPortier We	eiterentwicklung	
TÄTIGKE	EIT		
Filter	Suchtext		Q
aktuelle Tätigkeit	Softwarepro	grammierung	
Detail	Erweiterung	um Projektmodul	
ZEIT HE	UTIGER TA	G	
gebuchte Projektzeit	0,00	fehlende Projektzeit	4,58
AKTUEL	LE ZEITBU	CHUNG	
gebuchte Projektzeit	0,00	Projektzeit hinzufügen	4,55
Zeit	( 4 )	Stdn.	< 33 > Min. €
	Pro	jektzeit eintragen	

Datum 16.06.2020

### 4.2. Funktionen der App im Terminal Mode

Im Terminalmode wird die App stationär im Unternehmen oder einer Außenstelle wie z.B. in einem Baucontainer betrieben.

Die App ist hierbei per Bluetooth mit einem Transponderleser verbunden, der sich gemeinsam mit einem iPad oder einem Smartphone in einem Kombigehäuse bindet, oder sich auch getrennt unterhalb der Anzeige befinden kann.

Das An- und Abmelden erfolgt im Wechsel rein über den Transponder, ohne eine Bedienung des Touchscreens.

Die Anwesenheitsanzeige reagiert sofort und zeigt die Veränderung in der Liste an.



Für weitere Funktionen betätigt ein Mitarbeiter per Touch die Schaltfläche "Zeiterfassung", und identifiziert sich anschließend mit seinem Transponder.

Darauf werden die 4 Funktionen

- Kommen
- Gehen
- Dienstgang
- Mein Konto

zur Auswahl am Touch angeboten.

Dienstag, 24.03.20 - 14:19:56



Mit manueller Betätigung erfolgt direkt die gewünschte Funktion, Kommen, Gehen und Dienstgang werden zusätzlich akustisch und optisch am Leser signalisiert.



### 4.3. Infobox aufrufen

Durch Antippen einer Person oder einen Personengruppe kann die aktuelle Zeitbuchungsinformation von der QPortier Zentrale abgerufen werden. Bei anwesenden Personen wird der Beginn der aktuellen Zeitbuchung gezeigt, weiter wird über die Verfügbarkeit am nächsten Tag sowie über eventuell bevorstehenden Urlaub informiert.

Bei Nutzung der App im Personal Mode auf einem Smartphone erscheinen die Informationen im unteren Bildschirmbereich, im Terminal Mode erfolgt eine größere Anzeige in der Bildschirmmitte.

Dienstag, 09.06.20 - 11:59:35	Dienstag, 09.06.20 - 11:59:10	Dienstag, 09.06.20 - 12:17:45	
💉 🔳 🔒 🚥	ø = <u></u>	» = 🔒 ····	
Verbunden mit QPortier GmbH	Verbunden mit QPortier GmbH	Zeiterfassung(Demo)	
Management	Management		
🗞 Baudisch, Peter	audisch, Peter Baudisch, Peter	Peter Baudisch:	
Mustermann, Sabine	A Mustermann, Sabine	Anwesend seit 10:55:14	
🕭 Krüger, Sophia	🕭 Krüger, Sophia	voraussichtlich wieder verfügbar ab Morgen	
Verwaltung	Verwaltung		
Lendroth, Kristian	Lendroth, Kristian		
🚨 Aachen, Mario	🚨 Aachen, Mario	Verwaltung	
Braun, Matthias	Braun, Matthias	Abendroth, Kristian	
Fertiguna	Fertigung	• • • • • •	
Mario Aachen:	Sophia Krüger:	Aachen, Mario	
Voraussichtlich wieder verfügbar ab Morgen	Voraussichtlich wieder verfügbar ab Morgen	Braun, Matthias	
Personen Türen Funktionen	Personen Türen Funktionen	Personen Türen Funktionen	

Die Funktion wird mit Hinblick auf den Datenschutz, abhängig von der Berechtigungsstufe des App-Nutzers freigeschaltet:

Inaktiv, Gast:

Nutzer, Operator:

Gruppenleiter, Lohnbüro, Administator:

Keine Berechtigung Nur Abfrage der eigenen Information möglich Abfrage aller Personen möglich

### 4.4. App konfigurieren

Die Grundeinstellungen der App für den Personal Mode und den Terminal Mode wurden bereits im ersten Kapitel dieses Handbuchs erklärt, nachfolgend sind die weiteren Einstellungen erklärt.

### URL und IP

Die App versucht automatisch über beide Kommunikationswege einen Kontakt mit der QPortier Zentrale aufzunehmen. Im internen WLAN wird die Zentrale über eine direkte IP-Adresse erreichbar sein.

Für externe Zugriffe wird eine statische IP-Adresse des Unternehmens als URL freigegeben. Beispiel: qportier.mycompany.com

#### Standardpasswörter:

Anwender: root Kennwort: rootroot

### Profilumschaltung

Sie können in der App 3 unterschiedliche Profile anlegen um damit die Identität oder auch eine andere QPortier Zentrale auszuwählen.

Die Profilumschaltung ist neben der Schaltleiste im

Einstellungsbildschirm auch direkt im Hauptbildschirm, per Langbetätigung auf den eigenen Namen möglich.

Ist z.B. eine Person für mehrere Unternehmen tätig, welche jeweils die QPortier Zeiterfassung nutzen, kann diese nach Umschaltung des Profils sich in das jeweilige Unternehmen verbinden.

Eine weitere Anwendung besteht darin, dass sich bis zu 3 Personen eine App teilen können, also z.B. ein Monteur auf einer Baustelle der noch 2 Aushilfen mit anmeldet, die selbst kein Smartphone besitzen.

Ebenfalls möglich ist damit das An- und Abmelden von virtuellen Personen, die im QPortier als Schaltzustand geführt werden. Das kann z.B. ein Steuerausgang zur Schärfung einer Alarmanlage sein.



#### Bluetooth LE Routing

Die beiden Parameter dienen im Terminal Mode dazu, einen Transponderleser über Bluetooth mit der App zu koppeln und dessen Daten als sogenannte Standort-Verbindung an die QPortier Zentrale zu senden.

Das QBus-Bluetooth Interface wird nach dem Auslösen der Suchfunktion automatisch erkannt (Vergrößerungsglas).

Die Standortbezeichnung wird manuell eingegeben und muss mit einer Standortkonfiguration in der QPortier Zentrale übereinstimmen.

Es lassen sich über dieses Routing eine Vielzahl von QBus-Komponenten wie Transponderleser, Aktormodule oder Sensoren mit der QPortier Zentrale direkt per Bluetooth und WLAN verbinden. Das iPad dient dabei als Bridge und spart so ggf. eine umfassende Leitungsinstallation ein.

### **Diagnose und Logfile**

Diese Funktion ist im Regelbetrieb abzuschalten.

Um Störungen zu ermitteln kann hier ein Log aller relevanten Datenverbindungen erzeugt werden. Mit dem Symbol Teilen lassen sich diese Daten als Text an andere Apps übergeben oder Langbetätigung als Anhang in einer Mail versenden.

Montag, 23.03.20 - 17:03:21									
*	≡								
Datum/Uhrzeit anzeigen									
Zeiterfassung anzeigen									
Projektzeiten fordern									
Kiosk Modus									
Kiosk	Modus große S	Schrift	$\bigcirc$						
BLUE	TOOTH LE RO	UTING							
Routir	ng aktivieren		$\bigcirc$						
∦	Q	getrennt	PebaQ-HM01						
ί⊗		EyePat-Entwicklung							
INFO									
App Version: 2.30.7384 Geräte Typ: iPhone OS Name: iOS OS Version: 13.3.1 UUID: 5C9A687E-1E03-4C03-A314-45E171D06DB9									



Montag, 23.03.20 - 17:03:46						
۳	Ê					
Datum/Uhrzeit anzeig	jen					
Zeiterfassung anzeige	ən	$\bigcirc$				
Projektzeiten fordern		$\bigcirc$				
Kiosk Modus		Ō				
Kiosk Modus große S	ichrift	$\bigcirc$				
TI 20.03.20 09:27:4 192.168.100.105	×					
AirDrop Nachrichte	n Mail	Notizen O				
Kopieren	¢					
In Dateien sichern						
Aktionen bearbeit	en					

Abbrechen												
G	<b>QPortier Logfile</b>								9			
An	: quer	ry@pe	ebaq.o	com					9	+		
Ko	pie/Bl	indko	pie:									
Be	treff:	QPor	tier Lo	ogfile								
0S 0S UU 45	OS Name: iOS OS Version: 13.3.1 UUID: 5C9A687E-1E03-4C03-A314- 45E171D06DB9											
а	s	d	f	g	h	j	k	Τ	ö	ä		
¢		y	x	c	v	b	n	m		$\bigotimes$		
123	123 😄 🎍 💶 @ .				ب							

# PebaQ

### 5. Dokumentation für Experten

### 5.1. QPortier App gegen Bedienung sperren

Im Auslieferungszustand ist die QPortier App über die Symbolleiste am oberen Bildschirmrand bedienbar:

*	=:	Ê	
Mor	ntag. 01.(	)7.19 - 0	8:05:52

Wird die App rein als Zeiterfassungs-Anzeige verwendet, muss diese Bedienung gesperrt werden. Hierzu wird der Schalter "Menüleiste ausblenden" aktiviert:

### Menüleiste ausblenden

In dieser Betriebsart wird automatisch die die Funktion "Datum/Uhrzeit anzeigen" sowie "zyklische Aktualisierung" aktiviert.

Um die Einstellungsseite zu verlassen, tippen Sie bitte die Uhrzeitanzeige an.

Um die Einstellungsseite erneut aufzurufen, tippen Sie in der Personalanzeige auf die Uhrzeitanzeige. Es ist nun die Eingabe des QPortier-Nutzerpasswortes erforderlich.

Im Auslieferungszustand handelt es sich dabei um den Nutzer "root", dessen Passwort lautet "rootroot".

Zu ändern ist das Passwort bei Bedarf in der QPortier Zentrale unter Einstellungen-Konfiguration-Personen. **Achtung:** Wenn Sie das Passwort in der App verändern, ohne es in der Zentrale gleich zu setzen, werden keine Personen mehr angezeigt.

ALLGEMEIN	
Anwendername merken	
Kennwort merken	
sofort verbinden	
zyklisch aktualisieren	
Kiosk Modus	$\bigcirc$
Kiosk Modus große Schrift	$\bigcirc$
inaktive Personen anzeigen	$\bigcirc$
eigenen Status ausblenden	$\bigcirc$
Menüleiste ausblenden	$\bigcirc$
Datum/Uhrzeit anzeigen	

### 5.2. Apple-ID und Gerätepasswort einrichten

Das PebaQ.eyePat wird im Werk über eine PebaQ Apple-ID vorinstalliert und ohne Gerätepasswort eingerichtet. Es ist somit sofort betriebsbereit.

Um spätere Updates der QPortier App zu nutzen, muss das iPad mit einer Apple-ID angemeldet sein, eine beim Endkunden bestehende Apple-ID kann hierzu verwendet werden. Befindet sich dann das Gerät in einem WLAN mit Internetverbindung, sind Softwareupdates sowohl des IOS Betriebssystems als auch der QPortier App (per AppStore) möglich.

Bitte prüfen Sie VOR einem Update einer neuen Betriebssystem-Generation, ob die aktuell von PebaQ verfügbare App dafür freigegeben ist.

Nachdem eine Apple-ID aktiviert ist, kann ein generelles Gerätepasswort vergeben werden.

### 5.3. WLAN-Konfiguration

Zum Betrieb der App im Terminal Mode als feste Installation ist zu beachten, dass in den WLAN-Einstellungen des verwendeten WLAN-Netzwerks der Schalter "Automatisch Verbinden" aktiviert ist.

Die App erkennt automatisch unterbrochene Datenverbindungen oder Störungen im WLAN und verbindet sich darauf neu.

Jedoch würde ohne diese Einstellung eine ausgefallenes WLAN-Netz nicht wieder automatisch verbunden.

Zurück Passwort & Sicherheit	:						
Passwort ändern							
Zwei-Faktor-Authentifizierung	Ein						
Deine vertrauenswürdigen Geräte und Telefonnummern werden bei der Anmeldung zur Bestätigung deiner Identität verwendet.							
VERTRAUENSWÜRDIGE NR.	Bearbeiten						

📶 Telekom.de 奈	11:22	( <b>—</b> ) <sup>1</sup>
<b>&lt;</b> WLAN	PebaQ-Intern	
Dieses Netzwer	k ignorieren	
Autom. verbinde	en	
Datensparmodu	IS	
Mit dem Datensparn iPhone ihre Netzwer	nodus können App kdatennutzung re	os auf deinem duzieren.
IPV4-ADRESSE		
IP konfigurieren		Automatisch >

Datum 16.06.2020

### 5.4. Geführten Zugriff des iPad Einrichten

Mit dem Einrichten des geführten Zugriffs wird erreicht, dass die App per Home-Button nicht mehr geschlossen werden kann.

Somit besteht auch kein Zugriff mehr auf die Programmoberfläche, um z.B. andere Anwendungen zu starten.

Dieses Feature ist Bestandteil des Apple Betriebssystems und kann somit unabhängig der QPortier App direkt unter Einstellungen aktiviert werden.

Es ist zum Betrieb im Terminal Mode empfohlen.

#### 5.4.1. Einrichten

#### Wichtige Einstellungen:

 Die Einstellung "Mirror Display Auto-Lock" bzw. "Automatische Sperre Synchronisieren" ist zu aktivieren.

Damit wird die Vorstellung von Einstellungen – Anzeige & Helligkeit – Automatische Sperre = Nie auch im geführten Zugriff mit übernommen. Durch den geführten Zugriff wird Ihr iOS-Gerät auf eine einzige App beschränkt, und Sie können kontrollieren, welche Funktionen verfügbar sind. Sie können den geführten Zugriff aktivieren, wenn Sie Ihr Gerät einem Kind überlassen oder wenn Sie durch versehentliche Gesten abgelenkt werden könnten.

#### Geführten Zugriff einrichten

- Wählen Sie "Einstellungen" > "Allgemein" > "Bedienungshilfen" > "Geführter Zugriff".
- 2. Aktivieren Sie "Geführter Zugriff".
- 3. Tippen Sie auf "Codeeinstellungen" und dann auf "Code für geführten Zugriff festlegen".
- Geben Sie einen Code ein, und wiederholen Sie ihn dann. Hier können Sie auch festlegen, dass eine Sitzung mit geführtem Zugriff per Face ID oder Touch ID beendet werden kann.

9:41 0	.al 🗢 🖿
Accessibility Guided Access	
alla a Sha da Nishaa	
Guided Access	
Guided Access keeps the iPhone in a sin allows you to control which features are start Guided Access, triple-click the side app you want to use.	gle app, and available. To a button in the
When this is on, Guided Access will mirro setting in Display & Brightness. When of will turn off the screen after 20 minutes	or the Auto-Lock f, Guided Access of inactivity.
Passcode Settings	>
Time Limits	>
Accessibility Shortcut	$\bigcirc$
Mirror Display Auto-Lock	$\bigcirc$
When you triple-click the side button wi Access is enabled, your Accessibility Sh will be displayed.	ile Guided ortcut settings
	_

Die QPortier App bleibt somit immer aktiv und wird nicht durch das Betriebssystem heruntergefahren.

### 5.4.2. Sitzung starten



#### Eine Sitzung mit geführtem Zugriff starten

- Öffnen Sie die gewünschte App, und drücken Sie dann dreimal die Home-Taste. Beim iPhone X drücken Sie dreimal die Seitentaste.
- 2. Wenn Teile des Displays nicht mehr auf eine Berührung reagieren sollen, kreisen Sie diese Bereiche mit einem Finger ein. Sie können den Kreis verschieben oder seine Größe ändern oder auf das X tippen, um ihn zu entfernen.
- 3. Tippen Sie auf "Start".

Wenn Sie eine Sitzung mit geführtem Zugriff mithilfe von Siri\* starten möchten, öffnen Sie die gewünschte App, und sagen Sie Siri "Geführten Zugriff aktivieren".

\*Die Funktionen von Siri können je nach Land oder Region variieren.

### 5.4.3. Sonstiges, Beenden

#### Steuern, welche Funktionen verfügbar sind

 Um Funktionen zu deaktivieren oder ein Zeitlimit einzustellen, drücken Sie dreimal die Home-Taste bzw. die Seitentaste, und tippen Sie dann auf "Optionen". Wenn "Optionen" nicht eingeblendet wird, drücken Sie erneut dreimal die Home-Taste oder die Seitentaste, und geben Sie Ihren Code ein.
 Aktivieren Sie die gewünschten Optionen, und tippen Sie dann auf "Fertig".



### $\bigcirc$

Zugriffszeit: Um ein Zeitlimit für die Sitzung mit geführtem Zugriff zu wählen, aktivieren Sie diese Funktion.

#### Eine Sitzung mit geführtem Zugriff beenden

Drücken Sie dreimal die Home-Taste oder die Seitentaste, geben Sie Ihren Code für den geführten Zugriff ein, und tippen Sie auf "Beenden". Wenn Sie Touch ID oder Face ID für den geführten Zugriff aktiviert haben, drücken Sie zweimal die Home-Taste oder die Seitentaste.

# PebaQ

### 5.5. Öffentliche Anbindung einrichten

Die App kommuniziert über die Ports 26669 und 26670 mit der QPortier Zentrale.

Es bestehen 2 Kommunikationswege:

- Die App ist im WLAN und ein Ping auf die IP-Adresse der QPortier Zentrale ist erfolgreich: Die Kommunikation erfolgt intern über den Parameter "IP Zentrale"
- Die App ist im öffentlichen Netz (LTE) oder einem fremden WLAN Die Kommunikation über den Paramter "URL Zentrale"

Die Ports 26669 und 26670 müssen als URL aus dem Internet verfügbar sein. Hierzu ist ein Internetzugang mit eigener statischer öffentlicher IP erforderlich.

Nachfolgend ein Beispiel auf Basis der Digitalisierungsbox Premium der Telekom:

### 5.5.1. Subdomain einrichten

Wir empfehlen, beim Internetprovider eine Subdomain einzurichten, über welche die statische IP-Adresse des Unternehmens aus dem Internet erreicht werden kann:

Beispiel: qportier.unternehmen.de

Subdomainverwaltung

Domain-Einstellungen

Domain	qportier.qportier.com 🕼	
Umleitungsziel:	inaktiv	
A-Record:	80.151.226.150	

Datum
16.06.2020

# PebaQ

### 5.5.2. Internes Routing einrichten

### Unter Internet & Netzwerk – Firewall – Dienste:

Hier wird zuerst ein TCP/IP Dienst definiert, welcher den nötigen Ports definiert.

Home Telefonie	WLAN	Internet & Netzwei	k			Sprache	Konfiguration speichern	Þ	?	Ausloggen
pop3 (SSL)				TCP ( 995	5)				/	
pptp				TCP ( 172	23)				1	
privileged				UDP/TCP	( 0 - 1023 )	)	Î		1	
QPortier-Verbindung(	22669-2667	0)		TCP ( 266	569 - 26670	)	î		/	
Home Telefonie	WLAN	Internet & Netzwer	k			Sprache	Konfiguration speichern	Þ	?	Ausloggen
INTERNET & NETZWERK >	FIREWALL	· DIENSTE > DIE	NSTELISTE	> BEARBEITEN						
			_	DIENSTELISTE	GRUPPEN	I				
Basispara	amet	er								
Beschreibung			Protokoll				Zielportbereich			
QPortier-Verbindung(226	69-26670)		TCP		~	·	26669			
							26670			
Quellportbereich 0 1 Nicht beschten										

#### Unter Internet & Netzwerk – Firewall – Adressen:

Hier wird die interne IP-Adresse der QPortier Zentrale hinterlegt.

		Sprache	Konfiguration speichern		Auslogger	n
Home Telefonie WLAN I	nternet & Netzwerk					
INTERNET & NETZWERK > FIREWALL > /	ADRESSEN > ADRESSLISTE > BEARBEITEN	I				
	ADRESSLISTE	GRUPPEN				
Basisparamete	er					
Beschreibung	IPv4		Adresstyp			
Host_192.168.100.2	Aktiviert		Adresse/Subn	etz		
			<ul> <li>Adressbereich</li> </ul>			
Adresse/Subnetz	IPv6					
192.168.100.2 /	Deaktiviert					
255.255.255.255						

# PebaQ

### Unter Internet & Netzwerk – Firewall – Richtlinien:

Im nächsten Schritt die QPortier Zentrale mit dem TCP/IP-Dienst mit dem öffentlichen Internet verbunden.

						Sprache I	Konfiguration speichern	Þ	?	Ausloggen		
Home	Telefonie	WLAN	Internet & I	letzwerk								
INTERNET & I	NETZWERK >	FIREWALL	> RICHTLINI	EN > IPV4-FILTERREGEL	N							
			_	IPV4-FILTERREGELN	IPV6-FILTERREGELN	OPTIONEN						
Filte	errege	eln										
Abfolge	Quelle	2	Ziel	Dienst			Aktion	Richtlinie ak	tiv			
1	WAN_TELE	KOM I	Host_192.168	3.100.2 QPortier- Verbindun	g(22669-26670) (TCP:	26669-26670)	Zugriff		Aktiviert	t↓		
Home	Telefonie	WLAN	Internet &	Netzwerk		Sprache	Konfiguration speicher	•	0	Ausloggen		
INTERNET & NETZWERK > FIREWALL > RICHTLINIEN > IPV4-FILTERREGELN > BEARBEITEN												
				IPV4-FILTERREGELN	IPV6-FILTERREGELN	OPTION	EN					
Basisparameter												
Quelle				Ziel			Dienst					
WAN_TE	ELEKOM		~	Host_192.168.	100.2	~	QPortier-Verbind	lung(22669	26670)	~		
Aktion												
Zugriff			~									

# PebaQ

### Unter Internet & Netzwerk – Portweiterleitung:

Abschließend ist noch die Definition der entsprechenden Portweiterleitung erforderlich:

	Sprache	e Konfiguration speichern 🛕	<b>D</b>	Ausloggen									
Home Telefonie WLAN Internet & Netzwer	<u>'k</u>												
INTERNET & NETZWERK > PORTWEITERLEITUNG													
Liste der Portweiter	leitungen												
Dienst	Weiterleiten an	Status											
				Telekom									
QPortier-Verbindung(22669-26670) (TCP:26669-26	670) 192.168.100.2	Aktiviert	Ĩ	1									
Home Telefonie WLAN Internet & Netzwer	Sprache	Konfiguration speichern 🛕	e 0	Ausloggen									
INTERNET & NETZWERK > PORTWEITERLEITUNG													
Einstellungen				0									
Dienst	Weitere Dienste	Ziel											
Weitere Dienste	QPortier-Verbindung(22669-26670) Y	Benutzerdefiniert		~									
Lokale Ziel-IP-Adresse													
192,168,100.2													